

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **16 (1940)**

Heft 5

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Photo Hans Staub

Der kalte Winter

Der Rheinflall bietet gegenwärtig einen einzigartig schönen Anblick. Meterdicke, weiß- und grünshimmernde Eismassen und Eiszapfen umrahmen den tosenden Wasserfall. Die Aeste der Sträucher auf den Felsen sind mit glashartem Eis behängt. Doch niemand bewundert jetzt die Schönheit des Falls. Brrr, es ist zu kalt!

La chute du Rhin présente en ce moment un curieux aspect. Des masses de glace verdâtre encadrent la chute écumante. Sur les rochers, les branches des arbustes semblent vitrifiées. Rares sont ceux qui bravent le froid pour admirer cette merveilleuse transformation.



Die **ZI** erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.85, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Ueberweisung auf Postscheck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postamt 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.30, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländergruppe. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. -.60, fürs Ausland Fr. -.75; bei Platzvorschrift Fr. -.75, fürs Ausland Fr. 1.-. • Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29. • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon 5 17 90. • Imprimé en Suisse.



Götti und Göttichind

Ein Zug Radfahrer hat die Patenschaft für einen Sprößling eines Kameraden übernommen. Der ganze Zug folgte am Tage der Taufe dem Täufling in die Kirche. Der Offizier der Truppe hielt das kleine Wesen in den Armen, und die zarten Tüllhüllen umspielten den Stahlhelm.

Marraine et filleul. La marraine, c'est une section de cyclistes, tous les hommes qui en font partie ont accepté d'être parrain du fils d'un de leurs camarades. Au jour du baptême toute la section se rendit à l'église. Nous voyons ici le lieutenant avec le petit être dans ses bras: la légèreté du voile fait contraste avec la dureté du casque.